The image shows the front cover of an old book. The cover is decorated with a marbled paper pattern featuring dark grey, black, and white swirling shapes, with thin red veins interspersed. A vertical strip of yellow paper covers the spine on the left side. In the center of the cover, there is a small, rectangular, off-white paper label with the author's name printed in black, serif font.

Mieczysław Dzieduszycki

Faint, illegible markings at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

A small, faint cluster of markings in the upper-middle section.

A horizontal band of faint, illegible markings across the middle of the page.

A horizontal band of faint, illegible markings in the lower-middle section.

A horizontal band of faint, illegible markings near the bottom of the page.

1
Pamiętniki.
Cześć pierwsza:

II.

Dodatek
do
Pamiętnika Życia.

1.

Spisał:
Mieczysław Drieduszycki

We Wiedniu.
1854.

Handwritten text, possibly a title or header, written in a cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side.

II

Handwritten text, possibly a title or header, written in a cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, possibly a title or header, written in a cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, possibly a title or header, written in a cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side.

1.

Pamiętki

Wojskowo-Akademickie.
(Pierwsze próby wierszowania.)

1.

Amantia

Thyris (Amantia)
(Amantia)

3

Requiem:
przy wstępie do K. P.

Radziwiłł, 1845 r.

Bywaj mi zdrowy Kochany Kiraju,-
Gdzie żyłem sobie jak gdyby w raju,-
Bywaj mi zdrowy drogi mój Tatko,-
I ty bądź zdrowa Kochana Matko,-
Bywajcie zdrowe Gostny Kochane-
Wy dla mnie zawsze z serca wyłane.

Bywajcie zdrowe Skorniowski lasy,-
I wy Dniestrzańskich nurtońskatasy
Bywaj mi zdrowy płotku mój mały-
Coś mi ukradł chłodu w upałach;
I was to żegnam ogródki moje
Gdzie zawsze kwiatków kwitły roje.

Heh kiedyś błogi dzień ten zaświta
He was Mieczysław znowu powita.

(Przejrzone i poprawione.)

w Krakowie 897.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

4

Nowe Dziwne Obyczaje!
(zakazy skonfiskowanej książki)

W Akademji Inżynierów
Dziwne są tam obyczaje:
Okradają kawalerów;
To nie Tądnie mnie się zdaje.

Tam nie mówią: „Tutaj krajina” -
Ale tylko: „Konfiskują!”
Leż w noc do klasy upaśna:
Tco mogą, narabują.

Z rana - nim koguty pierją -
To oni już katują;
Za to sto im przeklesta się;
Z rana tak już humor psują
„Melden! melden!” - wciąż wolają,
„Sapery i pasaserniki” -
Nawet uczyć się nie dają,
Bo wciąż wyrabiają kopyki

Spójrzysz na bok - to już bargrza
Do Raportu przystają
Do Kłamstw się przynawac' każą
A Humaryć się nie dają.

Wieg też zaraz Nota-bene -
Tysia, lub w kozy pakują;-
Lez i nieraz Kocio-bena-
Te sprawy odpokutują.

Czasem góry się pożar wzniesi-
Kordmuhany z denuncyacji -
Niebieski fraerek wyłoci
Pap! przez okno - po Kolacji. -

Z nudoty się zdarza często

To też takich znajdziesz często:

Stowem różne są tam szalenstwa

Co nie robię ceregiele:

Ledwoś wlaż tu między mury -
Bądź zdrowiś bratku! - już przepaśto!
Jakby niebotyczne góry -
Tu zdolęwał ci wypadło. -

Trud i z ludźmi, i z losami!...
Niech czarń bierze tę niewolę! -
Chyba tytko z wodakami -
Można taka stądzić dolę. -

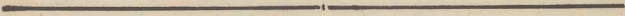
Gdyby nie to że się zdarzy
Że brat z bratem w dwa stawy
Czy ranuci czy pogwaray
Zapomniatbyś ludzkiej mowy.

I gdyby nie rodak który -
Co go Pan Bóg reszle przecie...
Nile wiedziałbyś z między mury
Co się dzieje nawet w świecie: -

- Bówiem tutaj w polskiej mowie
Srogo książki zakazano
Jakkly w polskim sercu, głowice
Polski ducha niszczyć chciano.

- Bolepsokie w kolo mury, -
Woknach krata swiatla broni; -
Nilyd' izyd zamurowany -
Chyba chmurke wzrok pogoni. -

To też nie dziw: że gdy z czasem -
Znowu wrócisz się do kraju; -
Chociażby (mówiasz nawiasem)
Id' Tybernyjs - toś pewno w raj! -



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Wikt Łalego Tygodnia

6

(Humorystyczne Improwizacje.)

Śniadanie:

(w Środę) (6/11. 500)

Poniedziałek, Piątek Groda:

Jedna zupa; taka moda; -

Zupa to skara. - Mospanie -

Jaka ja dala Spartanie. -

Obiad:

(w Poniedziałek.)

Rosół nierzy z ciastem łanyu

Na stół w misie jest podany: -

- Tak się objad nasz zaczyna, -

Objad mezki - a bez wina!..

Gratkamięsa z sosen nowym:

Narwanym tu cebulowym; -

Że dviel w nim się główki myło -

Lbył by trudno dowieść byt... -

Z kiełbaskami dano grochu

Można się najest potrochu; -

Tylko że niezgotowane,

Zle kiełbaski przysmażane. -

W końcu dają: Makaroni!
Szkoda że nie Lazaroni;
Bo w niej jest Skynka do katas!
Ktorej przynajmniej - dwa lata!!...
Wieczera:

(też dnia)

Z tantym ciastem - na wieczery:
Zupa - pierwsze miejsce bierze; -
Ot! zupa: zwyciężnie woda! -
Ze się zwie zupa, to szkoda! -

Na drugie - na mleku ryż!
Toż to tutaj się najesz! -
Lecz ja za niego drżkuję:
Bo w tym mleku woda kryje -
(Co jak mixtura smakuje). -

Śniadanie:

(we Wtorek: 5/II 850.)

We Wtorek, Czwartek, i Sobotę pranie:
Mleko nam dają, zrana na śniadanie!
Ate te mleko woda, ono płynie
Jak mleko z miodem w Kanaan krajnie.

Obiad:

Zupa: dobra! - ^(5/II) inaxgu wiele -
Ja utworzyłem światło cięle -
Lecz to - w Szwabie się obradza
Transmigrawyje swoją zdradza! -

7

Po niej na stół lokaj składa:
Utkana migotliwa - ba nie lada;
Z Kartoflowym - octowodem.
Przejętej kucharki zawodem.

Teraz Brukiew następuje:-
Topchać ją się ucitujel:
Te: Półrepy, proś Thapusty-
Nalesniczek bardzo puszty:-

Kroket twardzi, konicy jadło,
Co paść miato, to już paćto:-
Kroket - bardzo rylowaty;
- Wich ten obiad - biora katy!...-

Wieczera:

(tegoż dnia)

Patrz!... jak para tlumnie lucha!...
- Apolka! pożyj mi ducha;
Bym mógł zupę godnie stawić...
Ję makaron mógłby zstawić...-

Co przynożą na tej misie?...
Kupę piasku - w podtym gryscie:-

Usmażone

Przystawione;

Trzeba z każd cukier przemycić:-

Aby módk się tyjm nasycić:-

Wieczera:

(Tęgorz. świąt.)

Coż nam do jedzenia dają:
Wode-w niej Kluski pływają -
Do tejże zupy atoli:
Łatwano nawet soli!... -

Coż to jest? - W szarym sosie się nurza
I kartoflami zmyły odurza? -
Jest to sztuczka mięsa z mąką przyporawiona
A to polewica ze szwabiska ochrzona. -

Przyjanie:

(W. Czwartek. Świąt. opis.)

Tabliczka z ziarna płodu Ameryki,
I z Meki napój co zmagają imbryki:
Odmienia mleka siny kolor kory; -
Wszakże potrzeba wynalazki innoy.

Obiad:

(W. Czwartek.)

W rosole Kluski grysowe
Kąpią się na wprost surowe! -
Takaż polewka o Nieba
Drizzaj kalcować się trzeba! -

Sztuka mięsa: dobra, kruscha, -
Znow nożem we mnie otucha -
Do niej ogórkowy sos...
W klonyr siedzą maki stos! -

Włoska Kapusta:
Zamyka usta, -
Rozbratel z koscicq mnie stawi
Jakże mam rymować dalej? -

Zuśń oddycham
Zuśń wzdycham
Zmarzenie z rodzeńkami dają
która; Kaiserschmarner ^{naprawdę} -

Wieczera:

(Tęży Dnia)

Niech rosół z zaprawkami
Nie masz skargi między nami;
Do żalenia sta racija
Kiedy nierota kłóci się. -

Teraz nie pasz let z truflami -
Ale Golasz z Kartoflami.
Nam dają; z krytyki sprasłem.
Bo dziś trochę się najadłem. -

Obiad:

(no Piątek)

Dziś na stole Kartoflanka!
Toż to będzie prokulanka!
Ależ w niej Kartofli! niema.
Jest to: jak bez smiechu zima. -

9

Zamiast sztuki hamisy - ryby;
Mamy soczewicę - niby
te smażone mi kulkami
Skłone zwą tu Boferami. - (Kozły)

Oj serwo te i w Paryżu:
Takięś mi znobia ryzu -
Jak ten w wodzie gotowanej
Pod nazwiskiem inleka dany. -

Pileż lepsze gotabki ruskie
Jak te dziwiejsze iosta francuskie
Z jakąś mieszanką buwa:
Co to ja zwia konfitura.

Wieczera:

(Pozor śnia)

Ach: „szara rupa” wieczór jak zranda
Jakby tortura dla nas tyra; -
W niej - szatków kulki kilka plym
Jak łodzi Charona w Stygu. ^{Łodzi} ~~szatków kulki~~

Z toż coza pokaam boski

Makaram to tylko wloski;

O syre do nim, noiaz mówią i ile
Z chowan go, jutro rupa ma powie. -

Obiad:

(w Sobotę)

Kamiast ryżowej zupy dano;
Dobro, bo zupa: watrobiana;
A ta bułeczka zakryszona
I nicie jest przysporawiona.

A do szutkarnicy: „ciwikła”
Tak mi rzesza w ucho kozytła;
Tylko że ta z kminem, szkoda!
Lecz tutaj taka jest moda.

A teraz będa mieć zęby w robocie:

Kietbaski k...

A by potniśch nie był tadojaki:
W sobie ziemniaki.

W nieznistym tonie jakiegoś picu gwa
Zryka spoczywa -

Wygotowany: ryż to jest w masie
Ha! się przydasie.

Wieczorka:

Karmić się musian ^(Tęży dnia) teraz pomysłami:
„Zupa chlebowa” - i to nie z gusami;
Gła! wszak bez kolion mieć nie ma i droży!
To mi szczęśliwa przypłosi jakiej wódy
Witaj „Kozbratla” wielce szanowany
Naszym rozgłaskom na prawdziwe dany! -
Gadziemy jaśtem wszelkim teraz warem
Kiedy się powi twym mozem obracem. - etc.

10

Obiad:

(w niedzielę)

Gdy mierzta: zupa ryżowa
Była-by brzykka, obmowa.
Leć Barszew polskiego sła
Ani się Szwabom nie silita. -

Sztukianiesz z korniszonami
Koziaj, czy między nami; -
Z kwaszonych ogórków skórki
Lepsze są jak te ogórki. -

Z galarety z ozorem
Wedługym wiedeńskim wzorem
Dano na trzecio prostrawę;
No! dziskuj, za tę strawę. -

Data kuchareczka
Burgundzkie ciasteczka
Po marxane(?) w winie(!!!)
Burgundzkie, co słynie. -

Uwaga:

Taki tu obiad; - a wieś winszuję:
Tym którym stopra dris i mieszka inje
Neñesis w nce co nie wpałli rogi;
Albo znajome nawiedzą progi. -

Wieczera:

(Tęgoż dnia.)

Kaszką dziś drobna na wodzie; -

Albo gdy świat w takiej modzie:
Krupka w niej krupczkę gonie! -
Nie mówmy już dłużej o niej. -

W końcu potrawka z ciętątką:
Może kwaba, niebożętką, -
Bo same koci z w. tym sosem; -
Tak jeść - jest tu naszym losem. -

Zakęcenie

Wskazanie:

Tak tutaj z metaforami -
Dotychczas jeść mi dawano; -
The Barszczu i Kapuśniak, -
I Pierogów ze śmietaną,
Lub Zrazów z kaszą brzeżaną; -
Zapomniatem prawie smaku.

A jak ciężko się robiło
Wi seruu, - takko w brzuchu było -
Polskich potraw czułem moc!:
Gdy Narodzenia Bożego
Witji, - kiedy Świąconego
Wielkanoc. -

Kiedyż mi usta, gorące
Czasy od was piekące
Wdobra, polskie potrawy! -
- Zapomnie na szwabskie Strawy. - ~~Atta~~

— 11

Ideali i Rzeczywistość:

Akademię przymerow.

Pomysł wielki i wspaniały —
Kształcić się z młodu wojskowo:
Na krajów szczęścia i (starej) chwały —
I by go stworzyć na nowo.

Jakoż, — czoło się przemieni
Wazarskiej noszenia broni
Bóg Łachy uszysey stworzeni
Do orszów i do koni

Imito młodzieńca lata
W stolicy, w gocznie młodzieży
Przeć, was szybko ulata; —
Tak każdy myśli i wierzy. —

Leć takim tylko marzenie, —
Sprzedaj na, temu prawdy bawien,
Wexy gorzkie doświadczenie,
A rzeczywistości opowiem: ~~to~~

Akademia — to szkoła —
Powinna by być wojskowa,
Leć w czyn się młodzieży oświeca —
O tym będzie zaraz mowa!

Uczyć tu Matematyki,
O obzeranie (!) i gruntownie; -
Trochę wojskowej Taktyki -
Resztę przedmiotów: - zbyt skromnie.

Gdy się profesor zapali -
Tak w granice ugrząznie nieśax:
Je ledwie stawę ocali... -
- Tak moda uczyć tu teraz. -

Podchorążych atka ośmię -
Wytropić te dy - pamięci,
Tu Pytagoras li drżenie; -
Więc niech was tutaj nie uczi. -

Nosić broń: nader zaszytnie! -
Zaszytniej umieć nią w Tabu! -
Ale w tem pióro me przytnie!
Je o tem ledwie tu gadać. :

Bo w trzeciej klasie dopiero?
Dwa razy w miesiąc siemierzyc...
Więc z każdej wprawy nabiera
Razy odbijać, uderzyć? -

A dawna broń, szpada nasze,
Oficerska broń to pono!
Wdrożki sieparców potasze
Nowszemi czaszy zmieniono. -

Na bagnety braci wygradać,
Kt. piątej i szóstej pokazują,
Wice nie ma co duro gadać,
Ze i w tym to przeważają. -

Miło się na koniu p. lasa
Kt. pola, lub do mioty goni,
Głina bodawim jedy się dawa,
Trzeba na to dziańskie konie.

Ale tu jezdzem a konno-
Wszystkich, tyłko w szóstym ucha,
I to: w ujeżdżalni - skromno
Na szkapach które ile tużają.

Wice w fechtowaniu - i całym
Dawaj jako Podchorąży:
Mógłby tu być generałem; -
Ił wice do cregoz to daję. ?! -

Miłe życie jest w stolicy:
(Chociaż ja wiejskie przekładam)
Lecz żyć w niej jak pustelnicy
Czyliż gorzejemnie jest. - baidun. ? -

Bowiem w oknach z drewna krata-
Niebo tylko widzieć daje;
Tak żyć odrazem od świata
Mito nie jest, mnie się zdaje. -

Tembardziej gdy funduskowym
Na lat osm trzeba się sprzedać;
Takim to wynagtem nowym:
Nawet z tą wystąpić nie dać! -

Go święto i co niedziele -
Do „siódmej, ósmej” wychodzić, -
Nie było pewno wcale za wiele -
I pewno nie mogło szkodzić! -

Ale ruszono konceptem -

Bo burzyi stare jest modnie:
I przenajwyższym rysekneptem -
Wychodzim - co dwa tygodnie -

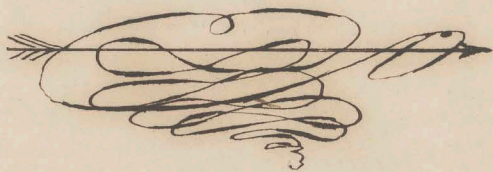
Przenoszą z Wiednia / Wielkiego -
(Bo jeszcze na tym za mało!) -
Nas do Klabellonu starożyto, -
Co Kloster-Brockiem się zwato. -

Z młotkiem, co równym patu
Cruciem, - to żyć nie jest trudno, -
Lecz tu ziomeków gawstka mała -
A o przyjaćci jest trudno. - -

— Wład się nie ludźcie marnem,
 I xawierzeć doświadczyli:
 Że życie tutaj cierpieniem;
 Abyż i al nie był sprzeczony!

— Że się tu poprzaw - z krasem
 Nie karnie nadzieję pożej;
 Bowiem tu mówią nawiasem:
 Od roku - do roku - gorzej!!! - ...

(Napisał, 1851. r. kłade, nik J. po 5 1/2 latach
 tamże poległ. — Ath)



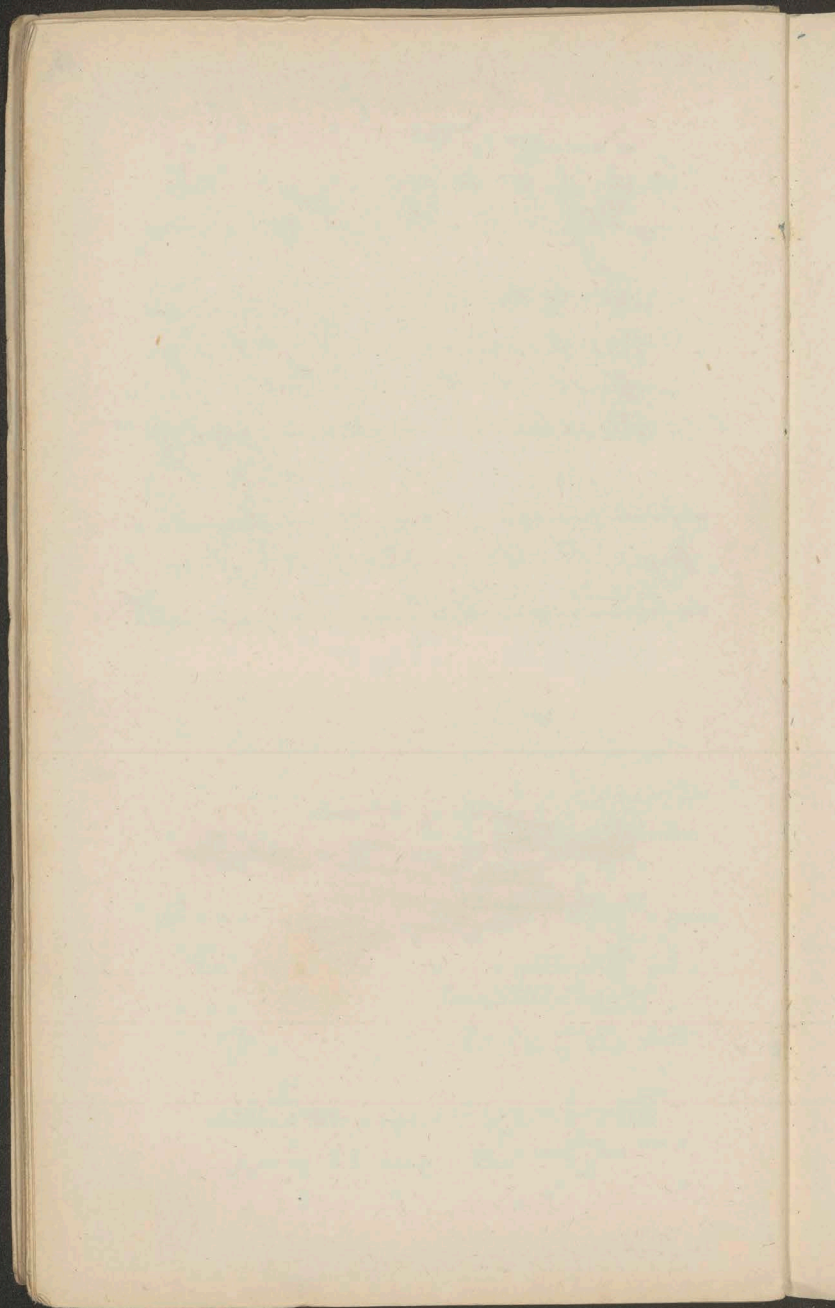
[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]



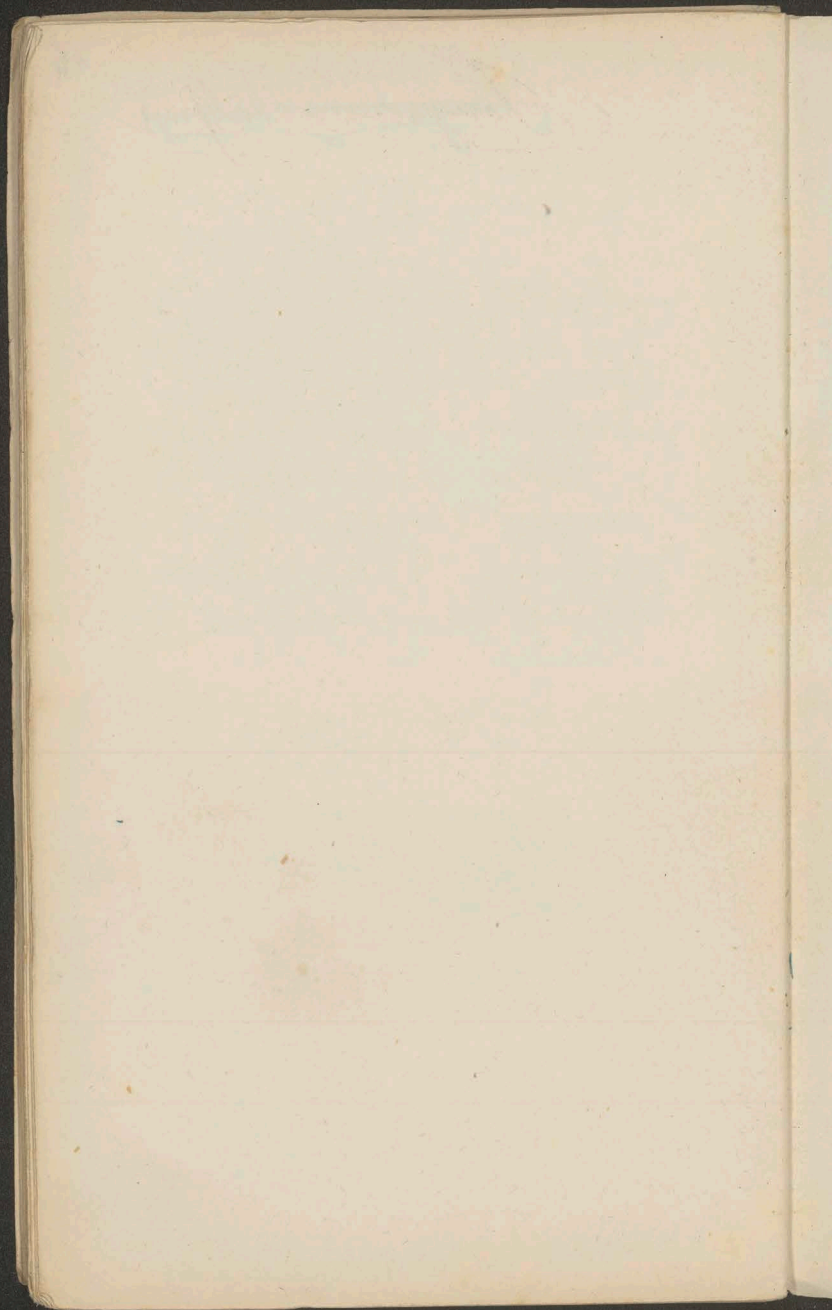
[Faint, illegible handwriting]

(Serrone padana polid) 14



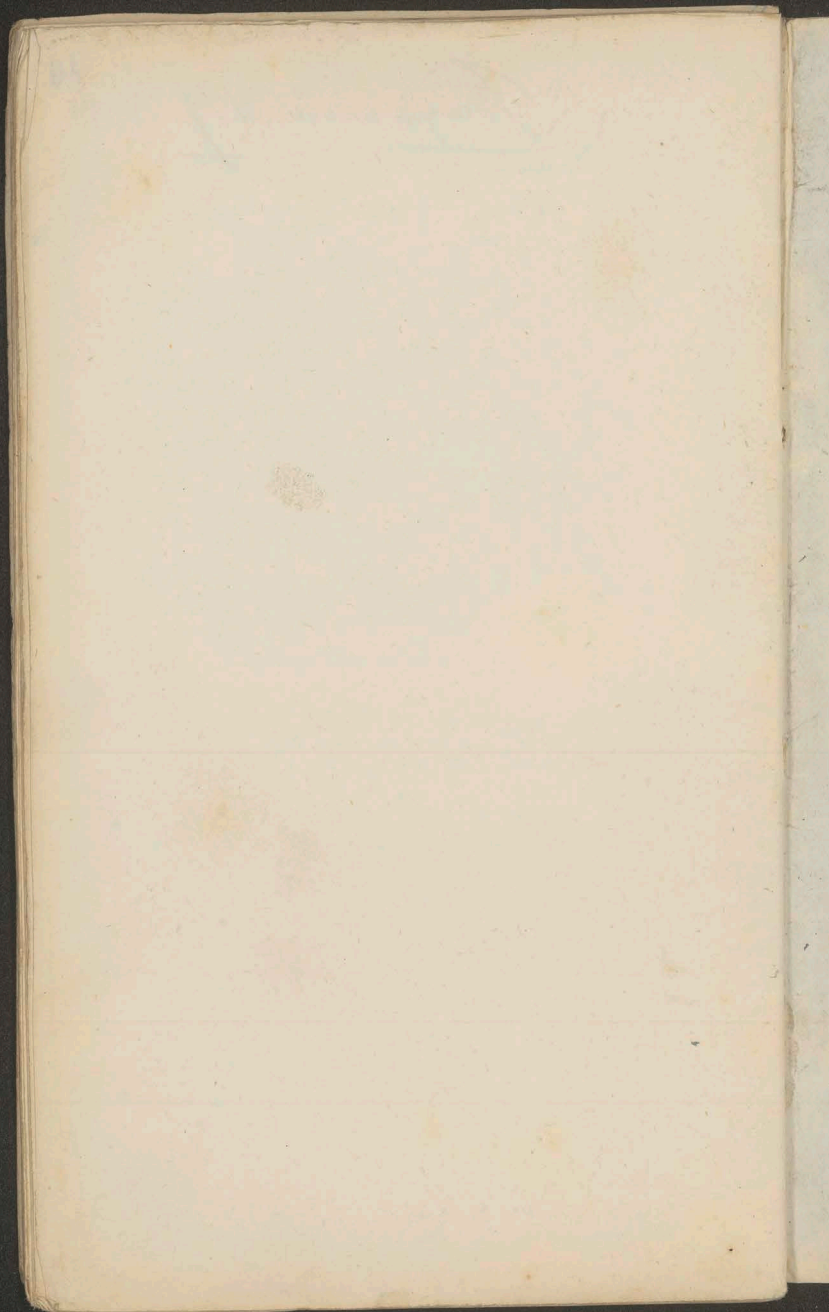
Wymiarzy
Przyrodniczych

15



(Pouymani A. J.)

16



Poey name
A. L.

